

# FOOD WALK

## NÄIN KORTTI TOIMII:

- Kortinhaltija voi käydä kortissa mukana olevasta kymmenestä ravintolasta viidessä haluamassaan järjestyksessä.
- Turku Food Walk sopii myös ryhmille. Suosittelemme pöytävarausta, varsinkin jos ryhmässänne on yli neljä henkeä.
- Kortti tulee esittää ravintolahenkilökunnalle tilauksen yhteydessä.
- Kortti on voimassa kolme vuorokautta ensimmäisestä ravintolakäynnistä alkaen.
- Kortin hintaan ei sisälly juomia, erityisruokavaliot huomioidaan.
- Kortti on käytettävissä vuonna 2019.
- Kortti ei ole voimassa juhlapyhinä.
- Visit Turku ei vastaa ravintoloiden aukioloajoista.
- Kortin hinta on 44 €.

## SÅ HÄR FUNGERAR KORTET:

- Med kortet får du besöka fem av de tio restaurangerna i valfri ordning.
- Turku Food Walk passar även för grupper. Vi rekommenderar att ni bokar bord, särskilt om ni är fler än fyra personer.
- Visa kortet för restaurangpersonalen före du beställer mat.
- Kortet gäller i 3 dygn från och med första användningen.
- Drycker ingår inte i kortpriset, specialkostbehov beaktas.
- Kortet kan användas under året 2019.
- Kortet gäller inte på helgdagar.
- Visit Turku svarar inte för ändringar i öppettiderna.
- Kortets pris är 44 €.

## THIS IS HOW IT WORKS:

- The card holder may visit five restaurants from the ten options in the order they wish.
- Turku Food Walk is also suitable for groups. We recommend you reserve a table, especially if your group has more than 4 persons.
- The card must be presented to the restaurant staff at the time of order.
- The card is valid for three days from the first point of purchase.
- Drinks are not included in the price of the card, special dietary needs are taken into consideration.
- The card is valid in 2019.
- The card is not valid on public/religious holidays.
- Visit Turku is not responsible for changes in opening hours.
- The price of the card is 44 €.

## KYSY MYÖS RAVINTOLOIDEN MUITA FOOD WALK -ETUJA!

FRÅGA OCKSÅ EFTER RESTAURANGERNAS ANDRA FOOD WALK-FÖRMÅNER!  
ALSO ASK ABOUT OTHER FOOD WALK OFFERS THAT RESTAURANTS MAY HAVE!

Korttia myydään Visit Turun matkailuneuvonnassa ja verkkokaupassa.  
Kortet kan köpas på turistinformationen eller på Visit Turku nätbutik.  
The card is for sale at the Tourist Information at Visit Turku and online.

Osta FOOD WALK -kortti ja tarkista ravintoloiden aukioloajat:

Köp FOOD WALK-kortet och kolla restaurangernas öppettider:

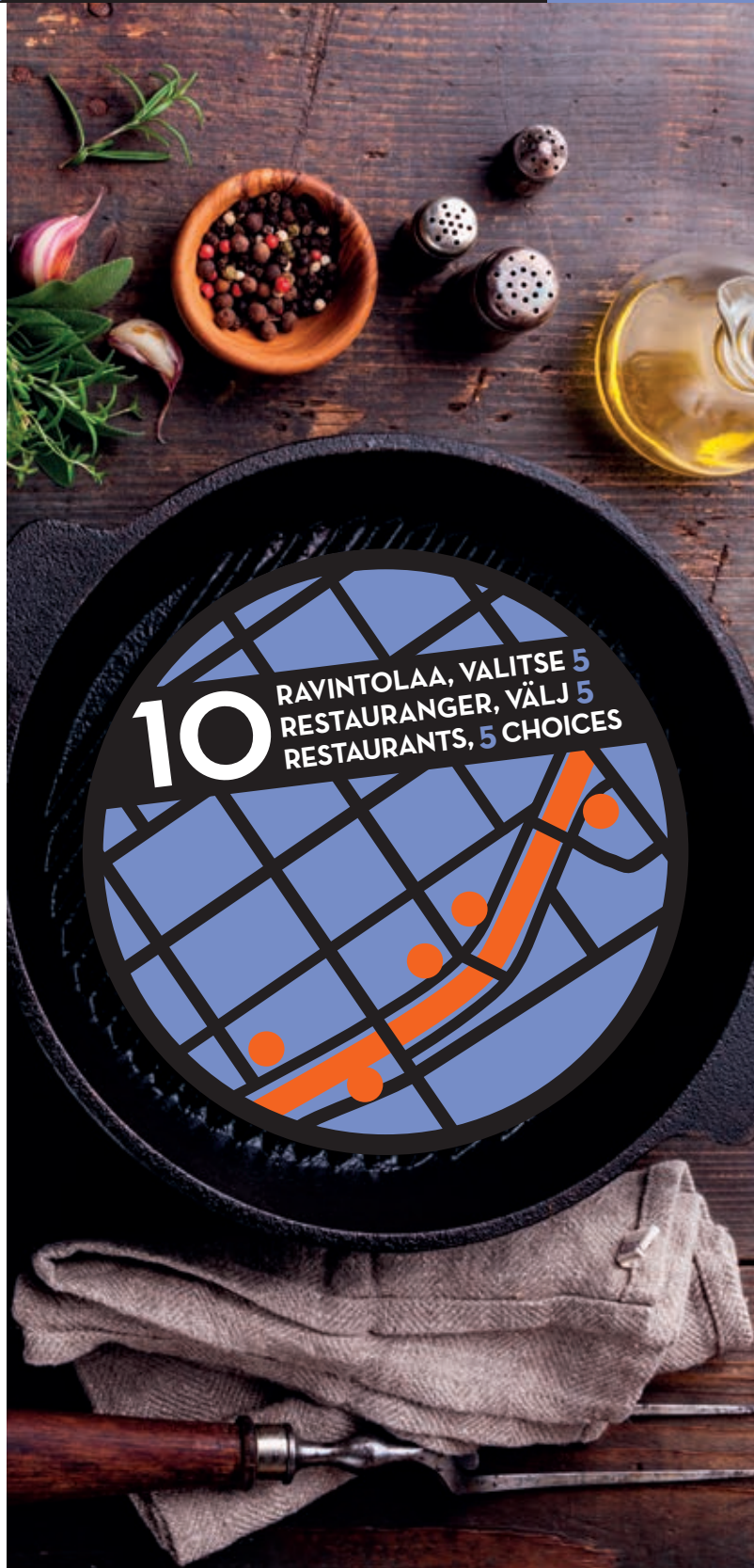
Buy the FOOD WALK and check the restaurant opening times:

# visitturku.fi

MATKAILUNEUVONTA  
Aurakatu 2, 20100 Turku  
p. 02 262 7444  
info@visitturku.fi  
www.visitturku.fi

Visit Turku, myyntipalvelu: 02 262 7900  
Visit Turku, gruppföräljning: +358 (0)2 262 7900  
Visit Turku, group sales: +358 (0)2 262 7900  
myynti@visitturku.fi

# FOOD WALK 2019



visit  
turku

KÄVELY JOSTA JÄÄ HYVÄ MAKU SUUHUN!  
EN PROMENAD MED GOD EFTERSMAK!

A WALK THAT LEAVES A GOOD TASTE IN YOUR MOUTH!

## VALITSE VIISI MIELEISTÄSI KYMMENESTÄ MUKANA OLEVASTA RAVINTOLASTA JA ALOITA MAKUMATKA.

Vietä päivä Turussa herkkuja maistellen ja jokimiljööstä nauttien! Turku Food Walk -kortti johdattaa sinut suoraan turkulaisen ravintola-kulttuurin ytimeen. Aurajoen rantoja kulkevalta reitiltä löydät aidosti paikallisia ravintoloita, jotka tarjoavat parhaita turkulaisia makuja.

**PS. Kun olet käyttänyt Food Walk -korttisi, saat sillä vielä yhden kertaluonteisen edun: -15 % alennusta ateriasta yhdessä Food Walk -ravintolassa!**

## VÄLJ FEM AV DE TIO ANSLUTNA RESTAURANGERNA OCH BEGE DIG UT PÅ EN GASTRONOMISK RESA.

Turku Food Walk-kortet leder dig raka vägen in i kärnan av Åbos restaurangkultur. Promenaden längs åstranden tar dig till genuint lokala restauranger som serverar enastående smaker från Åbo. Tillbringa din Åbodag med att smaka på delikatesser och njuta av miljön kring Aura å!

**PS. När du har använt ditt Food Walk-kort, får du ytterligare en engångsförmån: 15 % rabatt på en måltid på en Food Walk-restaurang**

## CHOOSE YOUR FAVOURITE FIVE FROM THE TEN RESTAURANTS AND START YOUR TASTING TOUR.

Spend a day in Turku experiencing new delightful tastes and enjoying the summertime riverside. The Turku Food Walk card will lead you straight to the heart of Turku's restaurant culture. The route along the banks of the River Aura takes you to authentically local restaurants that offer the most delicious tastes in Turku.

**PS. After you have used your Food Walk card, there's still one benefit left: a one-time 15 % discount off your meal at a participating Food Walk restaurant!**



## BRAHEN KELLARI

Puolalankatu 1 | Puolalagatan 1  
+358 2 232 5400, [www.brahenkellari.fi](http://www.brahenkellari.fi)



Taste of Turku Appetizer  
Taste of Turku Appetizer  
Taste of Turku Appetizer

Korkeatasoisesta keittiöstään tunnettu Turun vanhin kellariravintola. Den äldsta källarkrogen i Åbo är känd för sitt högklassiga kök. Superior quality cuisine served from Turku's oldest cellar restaurant.



## CAFÉ ART

Läntinen Rantakatu 5 | Västra Strandgatan 5  
+358 40 158 3383, [www.cafeart.fi](http://www.cafeart.fi)



Turun Kahvipaahdimon suodatin- tai erikoiskahvi sekä kakkupala oman valinnan mukaan  
Kaffe eller kaffedryck av kaffe från rosteriet  
Turun Kahvipaahdimon och en valfri tårtbody  
Turku Coffee Roastery's filtered or speciality coffees with a choice of cake

Ihastuttava taidekahvila palkittuine baristoineen on kahvinystävän keidas. Ett härligt konstkafé med prisbelönta barister, en riktig oas för kaffeälskare. The delightful art cafe with award-winning baristas is an oasis for coffee lovers.



## CAFE BRAHE

Kauppakeskus Hansa | Köpcentret Hansa  
+358 2 232 5310, [www.cafebrahe.fi](http://www.cafebrahe.fi)  
Kauppakeskus Skanssi | Köpcentret Skanssi  
+358 2 232 5320, [www.cafebrahe.fi](http://www.cafebrahe.fi)



Jätti croissant, tuoremehu, jugurtti & suodatinkahvi tai tee.  
Mega croissant, saft, yoghurt & bryggt kaffe eller te.  
Mega croissant, juice & yoghurt. Also includes coffee or tea as you prefer.

Maukkaista korvapuusteistaan kuuluisa suosikkikahvila. Ett populärt kafé som är känt för sina saftiga kanelbullar. Tasty cinnamon rolls from everyone's favourite cafe.



## GRILL IT! MARINA

Linnankatu 32 | Slottsgatan 32  
+358 2 611 6301,  
[www.raflaamo.fi/turku/grill-it-marina-turku](http://www.raflaamo.fi/turku/grill-it-marina-turku)



Grill it! Marinas Pulled Pork Burger  
Grill it! Marinas Pulled Pork Burger  
Grill it! Marina's Pulled Pork Burger

Ensiluokkaiset raaka-aineet ja perinteinen grillaus innostavalla tavalla yhdistettynä. De bästa råvarorna i inspirerande kombination med traditionell grillmat. A restaurant inspired by combining premium quality ingredients and traditional barbecued dishes.



## GUSTAVO

Linnankatu 1 | Slottsgatan 1  
+358 46 922 2488, [www.gustavo.fi](http://www.gustavo.fi)



Kaksi Gustavon viikon pinxtoa  
Två Gustavos veckans pintxos  
Two pintxos of the week at Gustavo

Välimeren keittiöön erikoistunut ravintola. Restaurang med inriktning på medelhavsmat. A restaurant that specialises in Mediterranean cuisine.



## PANIMORAVINTOLA KOULU

Eerikinkatu 18 | Eriksgatan 18  
+358 2 274 5757, [www.panimoravintolakoulu.fi](http://www.panimoravintolakoulu.fi)



Panimon makkaralautanen lisukkeineen  
Bryggeriets korvtallrik med tillbehör  
Brewery Sausage Plate along with the trimmings

Koulusta maukkaat illalliset sekä panimon omat oluet ja siiderit. På Koulua kan du äta en smaklig middag och njuta av bryggeriets öl och cider. Koulua Restaurant provides both delicious meals and its brewery's own beers, ales and ciders.



## PINELLA

Vanha Suurtori 2 | Gamla Stortorget 2  
+358 2 445 6500, [www.pinella.fi](http://www.pinella.fi)



Pinellan herkullinen päivän jälkiruoka  
Dagens delikata dessert på Pinella  
Pinella's delicious dessert of the day

Kulttuurihistoriallisesti arvokas ja sesonkien mukaista ruokaa tarjoileva ravintola. En restaurang med kulturhistoriskt värde som serverar mat med betoning på säsongens råvaror. A restaurant serving seasonal flavours in a milieu of cultural-historical significance.



## SMÖR

Läntinen Rantakatu 3 | Västra Strandgatan 3  
+358 2 536 9444, [www.smor.fi](http://www.smor.fi)



Päivän alkuruoka lähellä tuotetuista kauden raaka-aineista  
Dagens förrätt av säsongens närproducerade råvaror  
Smör's starter of the day with seasonal ingredients from local producers

Kellariholvien kätköissä sijaitseva skandinaavinen fine dining -ravintola. Skandinavisk fine dining, under gamla källarvalv med en alldeles speciell atmosfär. A restaurant of fine Scandinavian dining hidden in a vaulted cellar location.



## SVARTE RUDOLF

Itäinen Rantakatu | Östra Strandgatan  
+358 2 250 4567, [www.svarterudolf.fi](http://www.svarterudolf.fi)



Svarte Rudolfin lämmin kanaleipä aurajuustokastikkeella  
Svarte Rudolfs varma kyckling-smörgås med ädelostsås  
Svarte Rudolf's warm chicken sandwich with Aura blue cheese sauce

Entisajan laivaromantiikkaa henkivä ja herkullisesta ruoastaan kiiteltä ravintola. Läder mat i en miljö av gammaldags skeppromantik. Highly praised food served from aboard a romantic riverboat restaurant.



## TÄRGET

Linnankatu 3 | Slottsgatan 3  
+358 400 522 707, [www.matbar.fi](http://www.matbar.fi)



Tärgenin tapaslankku  
Tärgens tapasplanka  
Tärgen's tapas plate

Skandinaavisen rentoa ruokaa ripauksella kansainvälisiä makuja. Enkel skandinavisk mat kryddat med internationella smaker. Casual Scandinavian food with a pinch of international flavours.